



MANUAL DE INSTRUCCIONES BALANZA DE COCINA ELECTRÓNICA MODELO: BCCH 6102



CARACTERÍSTICAS
Modelo: BCCH 6102

POR FAVOR LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL ANTES DE PONER EN MARCHA.

NO MANIPULE ESTA BASCULA COCINA

Los textos, fotos, colores figuras y datos corresponden al nivel actual técnico del momento en que se han impreso. Nos reservamos el derecho a modificaciones motivadas por el desarrollo permanente de la técnica en nuestros productos

GUARANTEE DOCUMENT

Thank you for purchasing this COMELEC product, this device has been checked in all its components meticulously, so we guarantee the correct operation, but for this to be the case we need that YOU read the instruction book carefully, as this will contribute to the best performance of this article.

P.G.E, S.L guarantees to the buyer of this product, a total guarantee of TWO YEARS, governed by the established conditions whose regulation is found in Royal Legislative Decree 1/2007 of 16 December, which approves the revised text of the General Law for the Defense of Consumers and Users, (articles 114 to 127)

P.G.E, S.L is committed to repairs are completely free, labor and spare parts, including.

The Technical Assistance Service will resolve any repairs that may be required by this apparatus.

Carefully review the INSTRUCTION BOOK included, on the use, maintenance and conservation of the device.

Any anomaly that could occur due to the non-observance of such instructions will not be protected for the guarantee.

The date of sale of the device, for the purposes of warranty period, will be that which appears on the purchase invoice.

Guarantee operation: As regards all those compliance defects detected by the technical assistance, which are manifested within six months of the delivery of the goods, it is assumed that they already existed on that date, the intervention will be completely free, (unless this hypothesis is incompatible with the nature or nature of the conformity defect).

During the following eighteen months, it must be the user who demonstrates. That the lack of conformity it was coming at the time of delivery.

MANUFACTURED CHINA FOR COMELEC

INFORMATION ON RECYCLING.

Disposal of the old appliance, the European Directive 2002/96 / EC on waste equipment Electrical and Electronic (WEEE), establishes that old appliances can not be thrown as municipal waste without normal classification. Appliances have to be collected separately with the aim to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.



The symbol "container with wheels" crossed out on the product reminds you of obligation, that when you dispose of the device must be collected separately. Consumers should contact the local or retail authority to obtain information about the correct disposal of your old device.

DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer Name. PRAGMATICA GRUPO EUROPEO, S.L
Address: Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons
Post Code, 46970 City: Alaquas VALENCIA

We declare under our responsibility that the product:

Product Description: Kitchen Scale Electronics
Model ; BCCH 6102
Brand: COMELEC

It complies with the European Union legislation in compliance with the 2004/108 / EU guidelines

The standards apply:

EN 55014-1: 2006+A1:+A2:

EN 55014-2: 1997+A1:+A2:

EN 61000-3-2:2006+A1:+A2:

EN 61000-3-3:2013

Name: Pablo Gonzalez

Position : Administrador

Date: 10 Enero 2.019

Signature:

Pragmatica Grupo Europeo, S.L

Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons

46970 Alaquas VALENCIA Tfno. 963 313 252

USER

DATE OF SALE

Seller's signature and stamp

IMPORTANT: To make the guarantee effective, the SELLER must fill out, sign and stamp this Certificate.

To receive assistance under the conditions set forth in this certificate, please submit to the Technical

Service Authorized, this document next to the Purchase Invoice.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Importantes Consejos de Seguridad

LEA LAS INSTRUCCIONES:

- 1. Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el aparato.
- 2. No deje el aparato funcionando sin vigilancia o al cuidado de niños o personas discapacitadas.
- 3. Este aparato es para uso domésticos y ha sido concebido para su uso con arreglo a lo indicado en las presentes instrucciones.
- 4. Deje siempre el aparato en una superficie lisa y estable.
- 5. Guarde estas instrucciones para su uso futuro.
- 6. Este aparato no ha sido concebido para su uso por niños o personas discapacitadas, asegúrese de que no lo utilicen y si lo hacen vigíelos estrechamente, nunca los deje sin supervisión.
- 7. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato, este electrodoméstico "no es un juguete".
- 8. Este aparato ha sido diseñado para su uso doméstico, y entornos similares como: comedores colectivos, Hoteles, Aéreas de recreo, etc.

INSTRUCCIONES DE USO

Características del Producto: Equipado con 4 sensores alta precisión, .Capacidad máxima 5 Kg./11 Lb:0,4 Oz., División: 1 g/0,1 Oz., Toque On/Off, Función Tara, Medición de Leche y Agua, 2 unidades de peso: Kg/Lb:oz, 2 unidades de volumen: ml/fl:oz, Funciona con 3 pilas 1,5 V AAA (no incluidas), . Indicador de batería baja y Sobrecarga de peso

Pulsadores de función



On/ Off/ Zero/ Tara



Convertor de unidades: gr/lb:oz ml/fl:oz
Convertor: Peso/ volumen
Volumen leche/agua



Valor negativo



Tara



unds. volumen

g: unidades peso

lb:oz unidades peso

fl'oz:unidades volumen

Modo Peso



Modo Volumen Leche



Modo Volumen Agua



Funcionamiento



Coloque la báscula en una superficie estable y ponga encima un bol



Pulse el botón para encender la balanza



La pantalla LCD muestra la rutina seleccionada.



Espere a que se muestre el "0" en la pantalla LCD



Ponga los alimentos a pesar en la balanza (o en el bol). La pantalla mostrará el peso.



Después de pesar, pulse el botón de On/Off o quite el peso y la balanza se apagará automáticamente a los 2 min.

Función Tara

La función Tara permite pesar otro alimento, sin necesidad de quitar el primero de la balanza.



Presione suavemente el botón en la báscula



Espere a que el "0" aparezca en la pantalla, luego coloque el recipiente



Toque el botón indicado y la pantalla para borrar el peso del recipiente (reseteo a cero)



Coloque los ingredientes en el recipiente



La pantalla LCD muestra la rutina seleccionada



La pantalla LCD mostrará el peso del recipiente



El icono  en la esquina inferior izquierda, indica que la función Tara está activada. que la función Tara está activada.



La pantalla LCD muestra el peso de los ingredientes, repita con diferentes ingredientes si lo desea

SAFETY PRECAUTIONS

Important Safety Tips

- 1. Read these instructions carefully before using the appliance.
- 2. Do not leave the appliance running unattended or in the care of children or people with disabilities.
- 3. This appliance is for domestic use and has been designed for use in accordance with the provisions herein.instructions.
- 4. Always leave the appliance on a smooth and stable surface.
- 5. Save these instructions for future use.
- 6. This device has not been designed for use by children or people with disabilities, make sure they do not use it and if they do monitor them closely, never leave them unsupervised.
- 7. Make sure children do not play with the appliance, this appliance "is not a toy".
- 8. This device has been designed for domestic use, and similar environments such as: collective dining rooms, hotels, Recreational areas, etc.

INSTRUCTIONS FOR USE

Product Features: Equipped with 4 high precision sensors, .Maximum capacity 5 Kg./11 Lb: 0.4 Oz., Division: 1 g / 0.1 Oz., Touch On / Off, Tare Function, Milk and Water Measurement, 2 units of weight: Kg / Lb: oz, 2 volume units: ml / fl: oz, It works with 3 batteries 1.5 V AAA (not included),. Low battery indicator and Weight overload

Function buttons



On / Off / Zero / Tara



Unit converter: gr / lb: oz ml / fl: oz
Converter: Weight / volume
Milk / water volume



Negative value



Tare



units. volume

g: units weight

lb: oz units weight

fl'oz: volumeunds

Weight Mode



Milk Volume Mode



Water Volume Mode



Operation



Place the scale on a stable surface and put a bowl on top



Press the button to turn on the balance



LCD screen show the routine selected



Wait for it to be show the "0" in the LCD screen



Put food to weigh on the balance (or in the bowl). The screen will show weight.



After weighing, press the On / Off button or remove the weight and the balance is will turn off automatically at 2 min.

Tara function

The Tara function allows you to weigh another food, without having to remove the first one from the balance.



Gently press the button on the scale



Wait for the "0" to appear on the screen, then place the container



Touch the indicated button and the screen to erase container weight (reset to zero)



Place the ingredients in the container



The LCD shows the selected routine



The LCD will show the weight of the container



The icon  in the lower left corner, indicates that the Tare function is activated. that the Tara function is activated.



The LCD shows the weight of the ingredients, repeat with different ingredients if you wish

Negative Value



The display may show negative values when the weight of the balance is removed, by please press the tare icon again to set it to "0".



The "Err" symbol indicates that it has been overloaded the balance, by please remove excess weight to avoid damage it.

Care and maintenance



Place the balance on a surface smooth and stable, try not to fall
Do not put weight on it when you do not use it

Battery warning



If you are not going to use it for a while, We recommend you remove the batteries.
Do not leave the battery within reach of children



Do not dispose of used batteries to household waste, throw it into a container Recycling batteries.

Error Indication



The "Lo" symbol indicates that the level of battery charge is low please change it



The "unSt" symbol indicates that the balance is not on a surface stable to weigh correctly, view the instructions for use



Treat the balance carefully is a product Precision electronic, wipe it clean soft, do not use chemicals or abrasives



Do not mix new batteries with old, or different brands, keep the stack away from the fire.

Valor Negativo



El Display puede mostrar valores negativos cuando se quita el peso de la balanza, por favor pulse de nuevo el icono de tara para ponerlo a "0".



El símbolo "Err" indica que se ha sobrecargado de peso la balanza, por favor quite el exceso de peso para no dañarla.

Cuidado y Mantenimiento



Coloque la balanza sobre una superficie lisa y estable, procure que no caiga
No deje peso sobre ella cuando no la use

Aviso sobre las Pilas



Si no la va usar por un tiempo le recomendamos quita las pilas. No deje la pila al alcance de los niños



No tire las pilas usadas a la basura doméstica, tírela a un contenedor de reciclaje de pilas.

Indicación de Error



El símbolo "Lo" indica que el nivel de carga de la pila es bajo, por favor cámbiela



El símbolo "unSt" indica que la balanza no está sobre una superficie estable para pesar correctamente, vise las instrucciones de uso



Trate la balanza con cuidado es un producto electrónico de precisión, límpiela con trapo suave, no use productos químicos ni abrasivos



No mezcle pilas nuevas con viejas, ni de diferentes marcas, mantenga la pila lejos del fuego.

NOTE: ANY DEFECTS OF THE APPLIANCE DUE TO MISUSE OR MAINTENANCE BY THE CONSUMER WILL NOT ENTER WITHIN THE WARRANTY PERIOD GIVEN BY THE MANUFACTURER OR IMPORTER.

NOTA: CUALQUIER DEFECTO DEL APARATO DEBIDO A UN MAL USO O MANTENIMIENTO POR PARTE DEL CONSUMIDOR, NO ENTRARÁ DENTRO DEL PERIODO DE GARANTIA DADA POR EL FABRICANTE O IMPORTADOR.



INSTRUCTIONS MANUAL KITCHEN SCALE ELECTRONICS MODEL: BCCH 6102



SPECIFICATIONS
Model: BCCH 6102

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY OF THIS MANUAL BEFORE STARTING.
DO NOT HANDLE THIS KITCHEN SCALE ELECTRONICS.
The texts, photos, colors, figures and data correspond to the current technical level from the moment they have been printed. We reserve the right to modifications motivated by the permanent development of the technique in our

DOCUMENTO DE GARANTIA

Gracias por haber adquirido este producto COMELEC, este aparato ha sido chequeado en todos sus componentes minuciosamente, por lo que garantizamos el funcionamiento correcto, pero para que esto sea así necesitamos que USTED lea atentamente el libro de instrucciones, pues así contribuirá al mejor rendimiento de este artículo.

P.G.E.S.L garantiza al comprador de este producto, una garantía total de DOS AÑOS, rigiéndose por las condiciones establecidas cuya regulación se encuentra en el Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, (art. 114 a 127)

P.G.E.S.L se compromete a que las reparaciones sean totalmente gratuitas, mano de obra y recambios, incluidos.

El Servicio de Asistencia Técnica resolverá cualquier reparación que eventualmente pudiera precisar este aparato.

Revise atentamente el LIBRO DE INSTRUCCIONES que se incluye, sobre el uso, mantenimiento y conservación del aparato.

Cualquier anomalía que pudiera producirse por la inobservancia de tales instrucciones no quedará amparada por la garantía.

La fecha de venta del aparato, a efectos de plazo de garantía, será la que figure en la factura de compra.

Operatividad de la garantía: Por lo que se refiere a todos aquellos defectos de conformidad detectados por el técnico, que se manifiesten en un plazo de seis meses desde la entrega del bien, se supone que ya existían en dicha fecha, la intervención será totalmente gratuita, (a menos que ésta hipótesis sea incompatible con la naturaleza o la índole del defecto de conformidad).

Durante los siguientes dieciocho meses, deberá ser el usuario quién demuestre. Que la falta de conformidad ya venía en el momento de la entrega.

FABRICADO CHINA PARA COMELEC

INFORMACIÓN SOBRE EL RECICLAJE

Eliminación del electrodoméstico viejo, la Directiva Europea 2002/96 / CE sobre residuos de aparatos eléctricos y Electrónicos (RAEE), establece que los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados como basura municipal sin clasificar normal. Aparatos tienen que ser recogidos por separado con el fin de optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente.

El símbolo "contenedor con ruedas" tachado en el producto le recuerda su obligación, que cuando se deshaga del aparato debe ser recogido por separado.



Los consumidores deben contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su viejo aparato.

DECLARACION DE CONFORMIDAD

Nombre del Fabricante: PRAGMATICA GRUPO EUROPEO, S.L
Dirección: Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons
Codigo Postal, 46970 Ciudad: Alaquas VALENCIA

Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto:
Descripción del Producto: Bascula Cocina Electronica
Modelo: BCCH 6102
Marca: COMELEC

Es conforme con la legislación de la Unión Europea
umpliendo las directrices 2004/108/EU
Se aplican los estándares:
EN 55014-1: 2006+A1:+A2:
EN 55014-2: 1997+A1:+A2:
EN 61000-3-2:2006+A1:+A2:
EN 61000-3-3:2013

Nombre: Pablo Gonzalez
Cargo: Administrador
Fecha: 10 Enero 2.019
Firma:

Pragmatica Grupo Europeo, S.L
Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons
46970 Alaquas VALENCIA Tfno. 963 313 252

USUARIO: _ _ _ _ _

_ _ _ _ _

FECHA DE VENTA
Firma y sello del vendedor

IMPORTANTE: Para hacer efectiva la garantía, el VENDEDOR debe llenar, firmar y timbrar este Certificado. Para recibir atención bajo las condiciones expuestas en este certificado, sírvase presentar al Servicio Técnico Autorizado, este documento junto a la Factura de Compra.



MANUAL DE INSTRUÇÕES BALANÇA DE COZINHA ELETRÔNICA MODELO BCCH 6102



ESPECIFICAÇÕES

Modelo: BCCH 6102

POR FAVOR LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO ANTES DE POR O APARELHO EM FUNCIONAMENTO.
NUNCA MANIPULE INTERNAMENTE.
Os textos, fotos, cores, figuras e dados deste manual correspondem ao nível técnico no momento da sua impressão. Reservamo-nos o direito de introduzir modificações, motivadas pelo desenvolvimento técnico dos nossos produtos

DOCUMENTO DE GARANTIA

Obrigado por adquirir este produto COMELEC este dispositivo foi verificado em todos os seus componentes meticulosamente, por isso garantimos o funcionamento correto, mas para isso é necessário VOCÊ leu cuidadosamente o manual de instruções, pois isso contribuirá para o melhor desempenho deste artigo.

A COMELEC garante ao comprador deste produto, uma garantia total de DOIS ANOS, regida pelo condições estabelecidas cuja regulamentação se encontra no Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de Novembro, que aprova o texto revisado da Lei Geral de Defesa do Consumidor e Usuários, (artigos 114 a 127)

COMELEC está empenhada em reparos são completamente livres, mão de obra e peças de reposição, inclusive.

O Serviço de Assistência Técnica resolverá todos os reparos que este dispositivo possa exigir.

Reveja cuidadosamente o LIVRO DE INSTRUÇÕES incluído, sobre a utilização, manutenção e conservação do dispositivo.

Qualquer anomalia que possa ocorrer devido à não observância de tais instruções não será coberta a garantia

A data de venda do dispositivo, para fins do período de garantia, será aquela que aparece na fatura de compra.

Operação de garantia: Em relação a todos os defeitos de conformidade detectados pelo assistência técnica, que se manifestam no prazo de seis meses a contar da entrega das mercadorias, presume-se que já existiam em dita data, a intervenção será totalmente gratuita (a menos que essa hipótese seja incompatível com o natureza ou natureza do defeito de conformidade).

Durante os dezoito meses seguintes, deve ser o usuário que demonstra. Que a falta de conformidade já chegou no momento da entrega.

FABRICADO CHINA PARA COMELEC

MEIO AMBIENTE

Eliminação correta deste produto

Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana que representem a eliminação de resíduos descontrolada, reciclagem responsável para promover a reutilização recursos materiais sustentáveis.



Para devolver o seu dispositivo usado, use os sistemas de retornar e pegar ou entrar em contato com o estabelecimento onde você comprou o produto.
Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

DECLARACION DE CONFORMIDAD

Nome do Fabricante PRAGMATICA GRUPO EUROPEO, S.L
Endereço: Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons
Código postal, 46970 Cidade: Alaquas VALENCIA
Declaramos sob nossa responsabilidade que o produto:
Descrição do produto: Balança de cozinha Eletrônica
Modelo: BCCH 6102
Marca: COMELEC
Está em conformidade com a legislação da União Europeia em conformidade com as orientações 2004/108 / UE
Os padrões se aplicam::
EN 55014-1: 2006+A1:+A2:
EN 55014-2: 1997+A1:+A2:
EN 61000-3-2:2006+A1:+A2:
EN 61000-3-3:2013
Name: Pablo Gonzalez
Posição na empresa : Administrador
Data: 10 Enero 2.019
Assinatura:

Pragmatica Grupo Europeo, S.L
Tapissers 10 Poligono Industrial Els Mollons
46970 Alaquas VALENCIA Tfno. 963 313 252

USER:

DATA DE VENDA
ASSINATURA E SELO DO VENDEDOR

IMPORTANTE: Para retornar à garantia efetiva, ou VENDEDOR, você deve preencher, assimilar e certificar o Certificado. Para receber atendimento sob as condições estabelecidas neste certificado, envie para o Serviço Técnico Autorizado, este documento ao lado da fatura de compra.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Leia estas instruções cuidadosamente antes de usar o aparelho.
- Quando estiver usando um aparelho elétrico precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas, incluindo os seguintes
1. Leia estas instruções cuidadosamente antes de usar o dispositivo.
 2. Não deixe o aparelho funcionando sem vigilância ou sob os cuidados de crianças ou pessoas com deficiência.
 3. Este aparelho é para uso doméstico e foi projetado para uso de acordo com as disposições deste documento. instruções.
 4. Deixe sempre o aparelho numa superfície lisa e estável.
 5. Guarde estas instruções para uso futuro.
 6. Este dispositivo não foi projetado para uso por crianças ou pessoas com deficiência, verifique se eles não o usam. e se eles os monitorarem de perto, nunca os deixe sem supervisão.
 7. Certifique-se de que as crianças não brincam com o aparelho, este "não é um brinquedo".
 8. Este dispositivo foi projetado para uso doméstico e ambientes semelhantes, como: salas de jantar coletivas, hotéis, Áreas de lazer, etc.

INSTRUÇÕES DE USO

Características do produto: Equipado com 4 sensores de alta precisão, capacidade máxima de 5 Kg./11 Lb: 0,4 Oz., Divisão: 1 g / 0,1 Oz., Touch On / Off, Função Tara, Medição de Leite e Água, 2 unidades de peso: Kg / Lb: oz, 2 unidades de volume: ml / fl: oz, Funciona com 3 pilhas 1,5 V AAA (não incluídas). Indicador de bateria fraca e Sobrecarga de peso

Botões de função

 On / Off / Zero / Tara

 Conversor de unidades: gr / lb: oz ml / fl: oz

 Valor negativo

 Tara

 g: peso unitário

 lb:oz unidades peso

 unds. volume

 fl:oz:unidades volume

Modo Peso



Modo Volume de Leite



Modo de volume de água



Operação

 Coloque a balança em uma superfície estável e colocar uma tigela por cima

 Pressione o botão para ligue o equilibrar

 Tela LCD mostre a rotina selecionado

 Espere que seja mostre o "0" no Tela LCD

 Coloque comida para pesar na balança (ou na tigela). A tela mostrará peso.

 Após a pesagem, pressione o Botão On / Off ou remova o peso e a balança é desligará automaticamente a 2 min.

Função Tara

A função Tara permite pesar outro alimento, sem precisar remover o primeiro da balança.

 Pressione suavemente o botão na balança

 O LCD mostra a rotina selecionada

 O LCD mostrará o peso do recipiente

 Toque no botão indicado e na tela para apagar peso do contêiner (redefinir para zero)

 O ícone  no canto inferior esquerdo, indica que a função Tara está ativada. que a função Tara está ativada.

 O LCD mostra o peso de os ingredientes, repita com diferentes ingredientes se você desejar

 Coloque os ingredientes no tigela

Valor Negativo

 O visor pode mostrar valores negativos quando o peso da balança é removido, por pressione o ícone da tara novamente para defina para "0".

 O símbolo "Err" indica que foi sobrecarregou a balança, por remova o excesso de peso para evitar danificá-lo.

Cuidados e Manutenção

 Coloque a balança em uma superfície suave e estável, tente não cair Não aplique peso quando não o usar

Aviso de bateria

 Se você não vai usá-lo por um tempo, Recomendamos que você remova as baterias. Não deixe a bateria ao alcance das crianças

 Não descarte as baterias usadas ao lixo doméstico, jogá-lo em um recipiente Reciclando baterias.

Indicação de erro

 O símbolo "Lo" indica que o nível de a carga da bateria está baixa, por favor mude

 O símbolo "unSt" indica que o equilíbrio não está em uma superfície estável para pesar corretamente, veja as instruções de uso

 Trate a balança com cuidado é um produto Precisão eletrônica, limpe-a macio, não use produtos químicos ou abrasivos

 Não misture pilhas novas com idade ou diferente marcas, mantenha o empilhar longe do fogo.

NOTA: QUALQUER DEFEITO DO APARELHO DEVIDO AO USO INDEVIDO OU MANUTENÇÃO PELO O CONSUMIDOR NÃO INSCREVERÁ NO PERÍODO DE GARANTIA DADO PELO FABRICANTE OU IMPORTADOR.